



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN IEC 60947-5-2:2020/oprAA:2021
01-februar-2021

Nizkonapetostne stikalne in krmilne naprave - 5-2. del: Krmilne naprave in stikalni elementi - Približevalna stikala - Dopolnilo AA

Low-voltage switchgear and controlgear - Part 5-2: Control circuit devices and switching elements - Proximity switches

Niederspannungsschaltgeräte - Teil 5-2: Steuergeräte und Schaltelemente - Näherungsschalter

Appareillage à basse tension - Partie 5-2: Appareils et éléments de commutation pour circuits de commande - Détecteurs de proximité

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
[SIST EN IEC 60947-5-2:2020/oprAA:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a59182e9-83d6-425f-b5a7-781b573167/sist-en-iec-60947-5-2:2020/oprAA:2021)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a59182e9-83d6-425f-b5a7-781b573167/sist-en-iec-60947-5-2:2020/oprAA:2021>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 60947-5-2:2020/prAA

ICS:

29.130.20	Nizkonapetostne stikalne in krmilne naprave	Low voltage switchgear and controlgear
-----------	---	--

SIST EN IEC 60947-5-2:2020/oprAA:2021 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN IEC 60947-5-2:2020/oprAA:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a59182e9-83d6-425f-b5a7-7f61b5731fa7/sist-en-iec-60947-5-2-2020-opraa-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a59182e9-83d6-425f-b5a7-7f61b5731fa7/sist-en-iec-60947-5-2-2020-opraa-2021>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
EN IEC 60947-5-2:2020

prAA

December 2020

ICS 29.120.40; 29.130.20

English Version

Low-voltage switchgear and controlgear - Part 5-2: Control circuit devices and switching elements - Proximity switches

Appareillage à basse tension - Partie 5-2: Appareils et éléments de commutation pour circuits de commande - Détecteurs de proximité

Niederspannungsschaltgeräte - Teil 5-2: Steuergeräte und Schaltelemente - Näherungsschalter

This draft amendment prAA, if approved, will modify the European Standard EN IEC 60947-5-2:2020; it is submitted to CENELEC members for enquiry.

Deadline for CENELEC: 2021-03-05.

It has been drawn up by CLC/TC 121A.

If this draft becomes an amendment, CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CENELEC in three official versions (English, French, German).

A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

	Contents	Page
12		
13	European foreword	3
14	1 Modification to Clause 1, "Scope"	4
15	2 Addition of Annex ZC, "Proximity switches with integrated radio functionality"	4
16	3 Additions to the Bibliography	10

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN IEC 60947-5-2:2020/oprAA:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a59182e9-83d6-425f-b5a7-7f61b5731fa7/sist-en-iec-60947-5-2-2020-opraa-2021)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a59182e9-83d6-425f-b5a7-7f61b5731fa7/sist-en-iec-60947-5-2-2020-opraa-2021>

17 European foreword

18 This document (EN IEC 60947-5-2:2020/prAA:2020) has been prepared by CLC/TC121A “Low-voltage
19 switchgear and controlgear”.

20 This document is currently submitted to the Formal Vote.

21 The following dates are proposed:

- latest date by which the existence of this document has to be announced at national level (doa) dor + 3 months
- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) dor + 6 months
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) dor + 27 months

22 This document will amend EN IEC 60947-5-2:2020.

23 This document has been prepared under mandate(s) M/536 and M/511 given to CENELEC by the European
24 Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive
25 2014/53/EU.

26 For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZC, which is an integral part of this document.

27 This amendment is expected to be read in conjunction with EN IEC 60947-5-2:2020. It specifies additional
28 safety and EMC requirements for proximity switches that incorporate radio functionality in a fixed and permanent
29 manner.

EN IEC 60947-5-2:2020/prAA (E)

30 **1 Modification to Clause 1, "Scope"**31 *Add the following new paragraph and note at the end of the existing text:*32 "Annex ZC of this document defines requirements in respect of safety under article 3.1(a) and Electromagnetic
33 Compatibility (EMC) under article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU for proximity switches that incorporate one or
34 more radio technologies as set out in Clause ZC.2 in a fixed and permanent manner.35 NOTE Requirements applicable to the efficient use of radio spectrum are not included in this document. These
36 requirements can be found in the applicable ETSI product standard(s) for the effective use of the radio spectrum under
37 article 3.2 of Directive 2014/53/EU."38 **2 Additions to Clause 2, "Normative references"**39 *Add the following normative references:*

40 "

41 EN 55032:2015, *Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Emission Requirements*42 EN IEC 61000-6-4:2019, *Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-4: Generic standards - Emission
43 standard for industrial environments*44 EN IEC 62311:2020, *Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions
45 for electromagnetic fields (0 Hz to 300 GHz)*46 EN 62479:2010, *Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic
47 restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz to 300 GHz)*48 ETSI EN 301-489-3, V2.1.1, *ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services;
49 Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246
50 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU*51 ETSI EN 301-489-17, V3.2.3,¹ *ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services;
52 Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems; Harmonised Standard for
53 ElectroMagnetic Compatibility*54 ETSI EN 301-489-19, V2.1.1, *ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services;
55 Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band
56 providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing
57 positioning, navigation, and timing data; Harmonised Standard covering the essential requirements of article
58 3.1(b) of Directive 2014/53/EU*59 ETSI EN 301-489-33, V2.2.1, *ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services;
60 Part 33: Specific conditions for Ultra-WideBand (UWB) devices; Harmonised Standard covering the essential
61 requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU"*

¹ Final Draft (under approval at the time of vote).

62 **3 Additions to Clause 3, "Terms and Definitions"**

63 *Add the following terms and definitions to 3.1:*

64 "

65 **Z.3.1.1**

66 **antenna port**

67 port for connection of an antenna used for intentional transmission and/or reception of radiated RF energy

68 [SOURCE: ETSI EN 303 446-2 (V1.2.1), modified – Note deleted.]

69 **Z.3.1.2**

70 **exclusion band**

71 frequency range where during immunity test, the radio functionality is not required to meet the performance
72 criteria defined for the specific test and where the emissions are not assessed

73 [SOURCE: ETSI EN 303 446-2 (V1.2.1)]

74 **Z.3.1.3**

75 **function**

76 operation carried out by an equipment

77 Note 1 to entry: Functions are related to basic technologies incorporated in the equipment such as radio
78 reception, radio transmission, emitting light, conversion of physical dimensions to electrical signals.

79 [SOURCE: ETSI EN 303 446-2 (V1.2.1)]

80 **Z.3.1.4**

81 **port**

82 particular interface, of the specified equipment, with the electromagnetic environment

83 Note 1 to entry: For example, any ~~connection point on an equipment intended~~ for connection of cables to or from that
84 equipment is considered as a port (see Figure ZC.1).

85 Note 2 to entry: In the case of integral antenna equipment the antenna port is the same as the enclosure port.

86 [SOURCE: ETSI EN 303 446-2 (V1.2.1), modified – Figure 1 deleted from definition and inserted as
87 Figure ZC.1, Note 1 to entry updated.]

88 **Z.3.1.5**

89 **radio equipment**

90 electrical or electronic product, which intentionally emits and/or receives radio waves for the purpose of radio
91 communication and/or radio determination, or an electrical or electronic product which must be completed with
92 an accessory, such as antenna, so as to intentionally emit and/or receive radio waves for the purpose of radio
93 communication and/or radio determination

94 [SOURCE: Radio Equipment Directive 2014/53/EU, Article 2.1(1)]

95 **Z.3.1.6**

96 **wired network port**

97 point of connection for data and signaling transfers intended to interconnect widely dispersed systems by direct
98 connection to a single-user or multi-user communication network (for example LAN and similar networks)

99 Note 1 to entry: These ports can support screened or unscreened cables and can also carry AC or DC power where this
100 is an integral part of the telecommunication specification."

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a59182e9-83d6-425f-b5a7-7f61b5731fa7/sist-en-iec-60947-5-2-2020-opraa-2021>

EN IEC 60947-5-2:2020/prAA (E)

101 Add the following subclause Z.3.5, "Abbreviations":

102 **"Z.3.5 Abbreviations**

103 For the purpose of this annex, the abbreviations defined elsewhere in this standard and the following apply:

EMF	electromagnetic fields
EUT	equipment under test
GNSS	global navigation satellite system
LAN	local area network
RF	radio frequency
RNSS	radio-navigation satellite service
ROGNSS	receive only global navigation satellite system
ROMES	receive only mobile earth station
UWB	ultra wide band

104

"

105 **4 Addition of Annex ZC, "Proximity switches with integrated radio functionality"**

106 Insert the following new Annex ZC:

107 "

iTeh STANDARD PREVIEW
Annex ZC
(normative)
(standard.iTech.ai)

108

109

110

111

Proximity switches with integrated radio functionality

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a59182e9-83d6-425fb5a7-7f61b5731fa7/sist-en-iec-60947-5-2-2020-opraa-2021>

112

ZC.1 General

113 The requirements of the main body of this standard apply unless otherwise stated in this Annex.

114 This Annex defines additional requirements in respect to safety under article 3.1(a) and Electromagnetic
115 Compatibility (EMC) under article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU for proximity switches that incorporate one or
116 more radio technologies as set out in Clause ZC.2 in a fixed and permanent manner.

117 **ZC.2 Incorporated radio technologies**

118 This annex is applicable if a proximity switch incorporates one or more of the radio technologies set out in
119 Table ZC.1.

120

Table ZC.1 — Incorporated radio technologies

Incorporated radio technology	Radio EMC standard	Exclusion band definition
Short range ^a	ETSI EN 301 489-3 (V2.1.1)	Subclause 4.6
Broadband data transmission ^b	ETSI EN 301 489-17 (V3.2.3)	Subclause 4.3
ROMES and ROGNSS ^c	ETSI EN 301 489-19 (V2.1.1)	Subclause 4.3
UWB ^d	ETSI EN 301 489-33 (V2.2.1)	Subclause 4.3
NOTE The subclause number relates to that subclause in the radio EMC standard.		

Incorporated radio technology	Radio EMC standard	Exclusion band definition
a	Short range devices as defined in the scope of ETSI EN 301 489–3 (V2.1.1).	
b	Broadband Data Transmission Systems as defined in the scope of ETSI EN 301 489–17 (V3.2.3) and further pointed out in Annex B of that standard.	
c	ROMES operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing position, navigation and timing data as defined in the scope of ETSI EN 301 489–19 (V2.1.1).	
d	Ultra-Wideband devices as defined in the scope of ETSI EN 301 489–33 (V2.2.1).	

121 ZC.3 Technical requirements

122 ZC.3.1 General

123 ZC.3.2 sets out requirements related to the risk of human exposure to electromagnetic fields.

124 The requirements specified in 8.2.6 shall be replaced by those defined in ZC.3.3.

125 NOTE The term “performance requirements” which is used throughout the EN 60947 series of standards is equivalent to the term “technical requirements”.

127 ZC.3.2 Basic restrictions related to human exposure of electromagnetic fields

128 The radio function shall first be assessed according to the requirements set out in EN 62479:2010 by applying
 129 either route B or route C as specified in EN 62479:2010, 4.1. The radio function is deemed to comply with the
 130 requirements if the power level (P_{\max}) of the ICNIRP Guideline, as specified in EN 62479:2010, Table A.1
 131 (ICNIRP, first 4 rows), is met.

132 If the proximity switch is exclusively intended to be used in an industrial environment, the limit P_{\max} is 200 mW.
 133 If P_{\max} is between 100 mW and 200 mW then the manufacturer’s documentation shall state that this product
 134 shall not be used near to head and trunk.

135 If the intended use of the proximity switch includes exposure to the general public, the limit P_{\max} is 40 mW. If
 136 P_{\max} is between 20 mW and 40 mW then the manufacturer’s documentation shall state that this product shall
 137 not be used near to head and trunk.

138 If the low-power exclusion level P_{\max} is not met when applying route B or route C, the radio function shall be
 139 further assessed according to EN IEC 62311:2020, Clause 5.

140 Information on the intended environment (industrial or general public) and any restrictions shall be provided in
 141 addition to the requirements of subclause 6.1.

142 NOTE A proximity switch without radio functionality is inherently compliant with the exposure limits related to EMF and
 143 therefore falls into route A of EN 62479:2010.

144 ZC.3.3 Electromagnetic compatibility

145 ZC.3.3.1 Introduction

146 The EUT in configuration(s) typical for its intended operating conditions shall be assessed according to the
 147 requirements defined in subclauses ZC.3.3.4 and ZC.3.3.5. The EUT shall be configured so as to:

- 148 — maximize the emissions of the EUT;
- 149 — ensure the EUT is most susceptible to the effects of external electromagnetic interference.